

CATERINA GENNAI

GENERALITÀ

Nata a Siena il 6 Febbraio 1968

STUDI COMPIUTI

- Diploma di maturità scientifica presso il liceo scientifico G.Galilei di Siena, conseguito nell'anno scolastico 1986/87 .
- Laurea in Letteratura Italiana conseguita presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Siena, nell' A.A. 1994-95 (in data 06/02/1996), riportando la votazione di 110/110 e Lode, con tesi dal titolo: "Strutture temporali e ruolo del narratore in tre romanzi moderni: Piccolo mondo antico, Il Piacere, I Malavoglia." Relatore prof. S. Briosi.
- Corso di perfezionamento per insegnanti di scuola secondaria, indirizzo umanistico-letterario, promosso dall'Università degli Studi di Siena, nell'A.A. 1996-97
- Diploma Universitario per l'Insegnamento della Lingua Italiana a Stranieri presso l'Università per Stranieri di Siena, nell'anno 1999-2000 (in data 07/11/2000), riportando la votazione di 110/110 e Lode, con tesi in sociolinguistica dal titolo: "Il cinema comico: aspetti linguistici e didattici". Relatore dott.ssa A. Benucci. Diploma equiparato con - Decreto Interministeriale 11 novembre 2011, Pubblicato nella Gazzetta ufficiale del 22 febbraio 2012 n.44- alla Laurea Triennale in Mediazione Culturale.
- Certificazione DITALS di competenza in didattica dell'italiano a stranieri con la votazione di 100/100 e Lode rilasciata dall'Università per Stranieri di Siena in data 28/11/02.
- Membro della commissione scientifica DITALS dal 2005 al 2010

CORSI

- Corso di approfondimento della lingua inglese presso la British School di Siena nel periodo Novembre 1991-Maggio 1992 e Novembre 1992-Maggio 1993 con raggiungimento del "livello avanzato".
- Corso di approfondimento della lingua inglese a Londra presso la Central School of English nel Luglio-Agosto 1997.
- Tirocinio di 200 ore (parte integrante del diploma universitario in Didattica della lingua italiana a stranieri) svolto sia presso il centro CILS dell'Università per stranieri di Siena nel mese di dicembre 1998 sia presso il Centro Linguistico dell'Università per stranieri di Siena nei mesi di Agosto -Settembre 1998.
- Corso di formazione rivolto ai tutori sulla piattaforma Icon/Moodle del Master in Didattica della lingua e della letteratura italiana, organizzato dal Consorzio Icon di Pisa, 15 gennaio 2019

CONOSCENZE INFORMATICHE

- Buona conoscenza dell'ambiente Windows e del pacchetto Office, dell'App Google
- Ottima conoscenza delle piattaforme per l'elearning: A-tutor, Moodle, Exam.net

OCCUPAZIONI

- Organizzazione del Convegno "Il simbolo oggi. Teorie e pratiche." svoltosi a Siena dal 24-26 Novembre 1994 presso la Facoltà di Lettere e Filosofia dell'Università degli Studi di Siena.
- Collaboratrice del Prof. S. Briosi alla stesura degli atti del Convegno "Il simbolo oggi. Teorie e pratiche." pubblicati in "L'immagine riflessa. Testi, società, culture." Anno IV, 1995, N.1-2, Edizioni Dell' Orso, Genova.
- Collaboratrice della prof.ssa M. Catricalà all'interno del Corso di formazione linguistica e culturale per l'Associazione Toscani nel Mondo, svoltosi presso l'Università per stranieri di Siena (Luglio 1997), sul tema: "Il linguaggio dei fumetti", "L'utilizzo del fumetto nella didattica".
- Contratto di prestazione d'opera con l'Università per Stranieri di Siena nell'ambito del progetto, cofinanziato dalla Commissione della Comunità Economica Europea, denominato "Socrates-Ariadna

2" (Novembre 1997-Maggio 1999). Coordinatore scientifico per l'Università per Stranieri di Siena: dott.ssa A. Benucci.

- Commissario d'esame per la certificazione CILS – in data 4 giugno 1998 - (sia per le prove scritte che orali), presso l'Università per Stranieri di Siena.
- Dal 26 luglio al 20 agosto 1999, dal 31 luglio al 25 agosto 2000 e dal 30 luglio al 24 agosto 2001 docente di lingua italiana nell'ambito dei Corsi internazionali di Lingua e Cultura italiana organizzati dall'Università degli Studi di Milano nella sede di Gargnano del Garda; inoltre commissario d'esame per la certificazione CILS.
- Febbraio 2000, idonea al concorso bandito dall'Università per Stranieri di Siena per Collaboratori ed esperti linguistici.
- Dal 21 marzo al 28 giugno 2000 docente di italiano, storia e geografia presso la scuola secondaria di I grado *B. Ricasoli* di Gaiole in Chianti. Docente coordinatore della classe terza.
- Relatore con Antonella Benucci e Paola Micheli sul tema: "Il parlato nel cinema italiano: tradizione e innovazione nelle varietà impiegate a fini umoristici" al VI Convegno internazionale SILFI "Tradizione e innovazione", 28 giugno - 2 luglio 2000, Dúisburg.
- Nel 2000 e 2001 insegnante di lingua italiana presso il Richmond College di Firenze.
- Dal 9 ottobre al 13 novembre 2000 insegnante di lingua italiana presso il Centro Linguistico dell'Università per Stranieri di Siena.
- Dal 28 febbraio al 23 marzo 2001 insegnante di lingua italiana presso il Centro Linguistico dell'Università per Stranieri di Siena
- Dal maggio 2001 al marzo 2002 insegnante di lingua italiana a stranieri presso la scuola di lingua e cultura italiana Dante Alighieri di Siena
- Dal 7 al 30 novembre 2001 insegnante di lingua italiana presso il Centro Linguistico dell'Università per Stranieri di Siena.
- Nell' a.a. 1999-2000, a.a. 2000-2001, a.a. 2001-2002, a.a. 2002-2003 collaboratrice della dott.ssa Antonella Benucci - coordinatore scientifico per il gruppo italiano rappresentato dall'Università per Stranieri di Siena - all'interno del progetto di ricerca "Socrates e Jeunesse/Minerva", finanziato dalla Comunità europea, per la realizzazione di un Manuale di sopravvivenza pragmalinguistica su supporto digitale.
- Risultata idonea al concorso n.104 del 11/05/2001 indetto dall'Università degli Studi di Siena.
- Dal 13 marzo 2002 al 31 dicembre 2003 contratto a tempo determinato, qualifica C1, presso il Centro Linguistico dell'Università per Stranieri di Siena.
- Giugno 2003, idonea al concorso bandito dall'Università per Stranieri di Siena per Collaboratori ed esperti linguistici.
- Dal 24 febbraio 2004 al 23 febbraio 2005, contratto di collaborazione con il Centro Linguistico dell'Università per Stranieri di Siena per la produzione di materiale didattico e la realizzazione e gestione di banche dati di glottodidattica.
- Dal 11 aprile 2005 al 24 novembre 2005 contratto di collaborazione con il Centro Linguistico dell'Università per Stranieri per la compilazione di schede bibliografiche per l'Istituto I.N.D.I.R.E. (Istituto Nazionale di Documentazione per l'Innovazione e la Ricerca Educativa).
- Dal 27 dicembre 2005 al 26 dicembre 2006 contratto di collaborazione con il Centro DITALS dell'Università per Stranieri di Siena per seguire le seguenti attività: compilazione di schede bibliografiche per l'Istituto I.N.D.I.R.E. (Istituto Nazionale di Documentazione per l'Innovazione e la Ricerca Educativa); l'aggiornamento del sito www.euro-languages.net per il progetto Eurolanguages Net Plus di cui l'Università per Stranieri è partner (REFERENCE No. 225711-CP-1-2005-1-Lt-L1); attività previste dal Centro DITALS come tenere i contatti con gli enti convenzionati; con gli enti che hanno chiesto il monitoraggio dei corsi DITALS di II livello oltre a tutte gli altri compiti interni al Centro.
- Dal 12 gennaio 2007 al giorno 11 gennaio 2008, contratto di collaborazione con il Centro DITALS dell'Università per Stranieri di Siena per seguire le seguenti attività: compilazione di schede bibliografiche per l'Istituto I.N.D.I.R.E. (Istituto Nazionale di Documentazione per l'Innovazione e la Ricerca Educativa); l'aggiornamento del sito www.euro-languages.net per il progetto Eurolanguages Net Plus di cui l'Università per Stranieri è partner (REFERENCE No. 225711-CP-1-2005-1-Lt-L1); gestione degli enti convenzionati e degli enti che hanno richiesto il Monitoraggio dei corsi DITALS di II livello; promozione e gestione della segreteria del Master DITALS di I livello; oltre a tutti gli altri compiti interni al Centro, come la correzione degli esami DITALS di I e II livello
- Dal giorno 11 agosto 2008 contratto a tempo determinato e dal 30 dicembre 2010 trasformato in tempo indeterminato, qualifica B/4 presso il Centro DITALS dell'Università per Stranieri di Siena.
- Dal 2011 al giugno 2013 contratto di collaborazione per la gestione organizzativa e didattica del progetto LL L-Pack (Project Reference-511529-LLP-1-2010-1-IT-KA2-KA2MP)
- Dal 17.04.2018 facente parte del gruppo di lavoro relativo alla gestione e organizzazione dei moduli

- online del Centro Ditals (Ordinanza n. 279.18, prot. 6060 del 17 aprile 2018)
- Dal 2 novembre 2019 eletta rappresentante personale Tecnico Amministrativo nel Senato Accademico dell'Università per Stranieri di Siena (Prot. 28174 del 29.10.2019)
- Dal 3 marzo 2021 membro della Redazione Web come rappresentate del il Centro Ditals (prot. 6137 del 3.3.2021)
- Idonea al concorso categoria D, posizione economica D1, area tecnica, tecnico scientifica ed elaborazione dati, con contratto di lavoro a tempo indeterminato, a tempo parziale al 75%, per le esigenze del Centro di Certificazione in Didattica dell'Italiano come Lingua Straniera (DITALS), approvazione atti Decreto Rettoriale n. 401/21 Prot. 20080 del 26.07.2021

ASSOCIAZIONI

- Associazione di studio sul tema “Simbolo, conoscenza, società” di cui era Presidente il Prof. S. Briosi, con sede presso la Facoltà di Lettere e Filosofia di Siena (associazione non più esistente)

PUBBLICAZIONI

- Gennai, C.- Petti, R. “Suppellettili e arredo ligneo nel patrimonio della contrada del Nicchio” in M. Ciampolini (a cura di), *Il Museo e l'Oratorio della nobile contrada del Nicchio*, Alsaba ed., Siena, 1997, pp. 141-197.
- Recensioni pubblicate nella rivista *S.I.&N.A.*, N.2, Anno II, Dicembre 1997.
- Benucci, A. - Gennai, C. - Micheli, P. “Il parlato nel cinema italiano: tradizione e innovazione nelle varietà impiegate a fini umoristici”, VI Convegno Internazionale SILFI “Tradizione e innovazione”, 28 giugno- 2 luglio 2000, Dúisburg.
- Gennai, C. “L'utilizzo del cinema comico nella didattica dell'italiano L2”, in *Educazione Permanente*, 1999, pp. 73-88.
- Gennai, C. “Didattica e multimedialità: il progetto Minerva”, in *Educazione Permanente*, 2000, pp. 101-114.
- Semplici, S. - Gennai, C. (a cura di), *Lo stile didattico del lettore di italiano L2*, Atti del corso per lettori di prima nomina, svoltosi presso l'Università per Stranieri di Siena, 26 novembre - 1 dicembre 2001, su incarico del Ministero degli Affari Esteri, Direzione generale per la promozione e la cooperazione sociale d'intesa con il Ministero dell'Istruzione, Direzione generali scambi culturali, Siena, 2003.
- Benucci, A.- Gennai, C. “Il parlato cinematografico e la didattica dell'italiano (a stranieri): scale e livelli di comprensione”, in Albani Leoni F., Cutugno F., Pettorino M., Savy R. (a c.di), *Atti del convegno Il parlato italiano*, 13-15 febbraio 2003, Università Federico II, Napoli, M. D'Auria editore, 2004, CD-Rom
- Gennai C., Semplici S., "Come prepararsi alla sezione A dell'esame DITALS di II livello? Un aggiornamento bibliografico sui manuali di italiano per stranieri (2002-2004)"; Gennai C., "Quali prerequisiti per l'ammissione agli esami Ditals di I e II livello?", in Diadori P (a c. di), *La DITALS risponde 3*, Guerra, Perugia, 2005, pp. 49-69, pp. 285-288
- Gennai, C. “Rispondono le segreterie DITALS”; Bruttni, S., Gennai C., Semplici S., “Quali materiali didattici per l'insegnamento dell'italiano a bambini-adolescenti-adulti-immigrati-universitari-oriundi italiani? Un aggiornamento bibliografico 2000-2006”, in Diadori P. (a cura di), *La DITALS risponde 4*, Guerra; Perugia, 2006, pp. 381-414
- Gennai, C., M.S. Bruttni, S. Semplici “Quali materiali didattici per l'insegnamento dell'italiano a bambini – adolescenti – adulti – immigrati – universitari - oriundi italiani? Un aggiornamento bibliografico 2005-2007”; C. Gennai “Quali sono gli enti convenzionati per la somministrazione degli esami DITALS?”; “Quali sono gli enti convenzionati per il monitoraggio dei corsi preparatori DITALS?” in Diadori P. (a cura di), *La DITALS risponde 5*, Guerra; Perugia, 2007, pp. 181-192; 369-386.
- Gennai. C., “Ditals di I livello, profilo insegnamento dell'italiano a adulti”, in *Quaderni DITALS di I livello*, Collana diretta da P. Diadori, Guerra, Perugia, 2008, pp. 71-92;
- Bruttni M.S., Gennai C., Semplici S., “Quali materiali didattici per l'insegnamento dell'italiano per profili di apprendenti? Una bibliografia ragionata 2007-2008”; C. Gennai “Quali sono gli enti convenzionati DITALS? Una mappatura”, in Diadori P. (a cura di), *La DITALS risponde 6*, Guerra; Perugia, 2009, pp. 154-174; 376-382.
- Carrea E., Gennai C., Semplici S., “Quale documentazione DITALS? I materiali didattici per l'insegnamento dell'italiano per profili di apprendenti. Una bibliografia ragionata 2007-2009”; C. Gennai “Il corso formatori DITALS”, in Diadori P. (a cura di), *La DITALS risponde 7*, Guerra; Perugia, 2011, pp. 233-264; 304-310.

- Gennai. C., “Ditals di I livello, profilo insegnamento dell’italiano a immigrati”, in *Quaderni DITALS di I livello*, Collana diretta da P. Diadori, in corso di stampa
- Gennai. C., “Esempi di progetti editoriali per l’italiano L2”, in *Progettazione editoriale per l’italiano L2*, a c. di Diadori P., Gennai C., Semplici S. Guerra, Perugia, 2011
- Diadori P., Gennai C., Monami E. *La nuova Ditals risponde 3*, Edilingua, Roma, in corso di stampa

LEZIONI- SEMINARI- TUTORATO:

- *Tecniche didattiche per lo sviluppo delle diverse abilità e competenze nelle varie fase dell’unità*, all’interno del Corso preparatorio DITALS di I livello del 26-30 marzo 2007.
- *Presentazione della certificazione DITALS di I e II livello e introduzione alla bibliografia di riferimento per la preparazione alle due certificazioni DITALS*, maggio 2007, all’interno del Corso di aggiornamento per insegnanti delle scuole statali “L’apprendimento dell’Italiano L2”, svoltosi a Pistoia e organizzato dal Comune di Pistoia;
- *Simulazione dell’esame di Certificazione DITALS di I livello per il profilo bambini* - maggio 2007, all’interno del Corso di aggiornamento per insegnanti delle scuole statali “L’apprendimento dell’Italiano L2”, svoltosi a Empoli e organizzato dall’Agenzia per lo sviluppo Empolese Valdelsa;
- *Presentazione della Certificazione DITALS di I e II livello; Presentazione della scheda di analisi dei libri di testo per l’insegnamento dell’italiano L2 in relazione a specifici gruppi di apprendenti*, febbraio 2007, all’interno delle attività previste per il Tirocinio del I anno della Scuola di Specializzazione in didattica dell’italiano a stranieri dell’Università per Stranieri di Siena;
- *DITALS di I livello: esempi della Sezione A del profilo Studenti Universitari; Simulazione, verifica e correzione dell’Esame DITALS di I livello, profilo Studenti universitari*, nel Corso preparatorio DITALS di I livello del 27-31 agosto 2007
- *Modelli operativi e tecniche didattiche; Simulazione della sez. B dell’esame DITALS di I livello per i profili Bambini e Adolescenti*, novembre 2007, all’interno del Corso di aggiornamento per insegnanti delle scuole statali “L’Insegnamento dell’Italiano nella Scuola dell’Intercultura”, svoltosi a Viareggio e organizzato dal Liceo Classico G. Carducci;
- Tutor Icon per la tesi della studentessa Malgorzaska Skawinska dal titolo “*L’utilizzo della pubblicità televisiva nella didattica dell’italiano l2*” relatore prof.ssa P. Diadori discussa nel novembre 2007 con una votazione di 107/110.
- *Presentazione e Simulazione della scheda B dell’esame DITALS di I livello per i profili Bambini, Adolescenti e Adulti*, 5 marzo 2008, all’interno del corso preparatorio agli esami Ditals di I e II livello svoltosi a Grosseto e organizzato dalla Scuola Media Vico Alighieri di Grosseto;
- *La sez. B dell’esame DITALS di II livello; Correzione esame DITALS di I livello*, nel Corso preparatorio DITALS di I e II livello del 31 marzo- 4 aprile 2008 (2 e 4 aprile 2008)
- *Simulazione e correzione dell’esame DITALS di I livello profilo bambini*, 29 agosto 2008, all’interno del corso DITALS di I livello del 25-29 Agosto 2008.
- *Introduzione al corso: insegnare italiano a bambini e adolescenti*, 14 e 16 ottobre 2008, Corso preparatorio DITALS di I e II livello, Amministrazione Provinciale di Prato.
- Tutor Icon per la tesi della studentessa Jelena Zaklani dal titolo “*La didattica dell’italiano in Bosnia Erzegovina*” relatore prof.ssa P. Diadori .
- Tutor per la stesura dei progetti di didattici di 9 studenti del master DITALS 2007-2008 e 2008-2009, 2009-2010-
- *Esempi sez. A dell’esame DITALS di I livello (24 marzo); Esempi sez. C profilo bambini, (26 marzo); Simulazione e correzione dell’esame DITALS di I livello profilo immigrati (27 marzo 2009)*, nel corso DITALS di I livello del 23-27 marzo 2009.
- *L’organizzazione della classe e le attività collaborative*, con S. Semplici, 22 e 29 aprile 2009, all’interno del corso di formazione per docenti della scuola primaria e secondaria svolto presso l’Istituto comprensivo di Asciano e di Castelnuovo Berardenga (Siena).
- *Esempi sez. A dell’esame DITALS di I livello; Analisi di manuali per l’italiano L2 (26 agosto 2009)*; nel corso DITALS di I livello del 24-28 agosto 2009;
- *Esempi di manuali (14 luglio 2009)* ; nel I modulo in presenza del Master in progettazione editoriale, 13-24 luglio 2009
- "Organizzazione dei corsi DITALS", Dott.ssa Caterina Gennai, 6 febbraio 2010, all'interno del Seminario Formatori DITALS, 5-6 febbraio 2010
- " Esempi sez. A e sez. C profilo bambini dell’esame DITALS di I livello", 23 marzo e 25 marzo 2010 all’interno del corso DITALS, Siena, 22-26 marzo 2010;
- "I “saperi” documentati nel progetto BIBL coordinato dall’INDIRE di Firenze: la banca dati della “Clearing House” ISL - Italiano Seconda Lingua", Dott.ssa Caterina Gennai, 5 febbraio 2011, all’interno del Seminario Formatori DITALS, 4-5 febbraio 2011;
- "Esempi sez. A e sez. C profilo immigrati dell’esame DITALS di I livello", 22 e 24 marzo 2011 all’interno del corso DITALS, Siena, 21-25 marzo 2011;
- "Esempi sez. A ", "la sez. C profilo adolescenti dell’esame DITALS di I livello", 25-26 agosto 2011

- all'interno del corso DITALS, Siena, 22-26 agosto 2011
- "Esempi sez. B profilo adolescenti" dell'esame DITALS di I livello", 21 marzo 2012 all'interno del corso DITALS, Siena, 19-23 marzo 2012;
- "Esempi sez. A profilo immigrati" e "esempi sez B profilo immigrati" dell'esame DITALS di I livello, 29 e 30 agosto 2012, all'interno del corso DITALS, Siena, 28-31 agosto 2012,
- Collaborazione all'organizzazione e partecipazione ai 7 Corsi propedeutici per Formatori e Somministratori DITALS degli anni 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013.
- Attività di Tirocinio agli studenti della scuola di specializzazione dell'Università per Stranieri di Siena sulle sezioni A e B di I livello profilo bambini, adolescenti, adulti e anziani, immigrati e studenti universitari negli anni 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013;
- Correttore esami di Certificazione DITALS di I e II livello dal 2008 al 2014
- Tutor Icon per la tesi della studentessa Malgorzaska Skawinska dal titolo "L'utilizzo della pubblicità televisiva nella didattica dell'italiano l2" relatore prof.ssa P. Diadori discussa nel novembre 2007 con una votazione di 107/110
- Tutor Icon per la tesi della studentessa Jelena Zaklani dal titolo "La didattica dell'italiano in Bosnia Erzegovina" relatore prof.ssa P. Diadori
- Tutor per la stesura dei progetti di didattici di italiano 12 per i corsisti iscritti al master DITALS negli a.a. 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010, 2010-11, 2011-12.
- Webinar Edilingua 19 gennaio 2021: OCCHIO AL MANUALE! Consigli per insegnanti esperti di italiano L2. Con esempi dalla prova A della Certificazione DITALS di II livello
- "La sez. B dell'esame DITALS di I livello profilo adolescenti" 26 agosto 2021, all'interno del corso DITALS, Siena, 23-27 agosto 2021

La sottoscritta dichiara sotto la propria responsabilità che quanto sopra affermato corrisponde a verità e si obbliga a provarlo mediante presentazione dei prescritti documenti quando richiesti.

Siena, 1/09/2021

In fede

Caterina Gennai